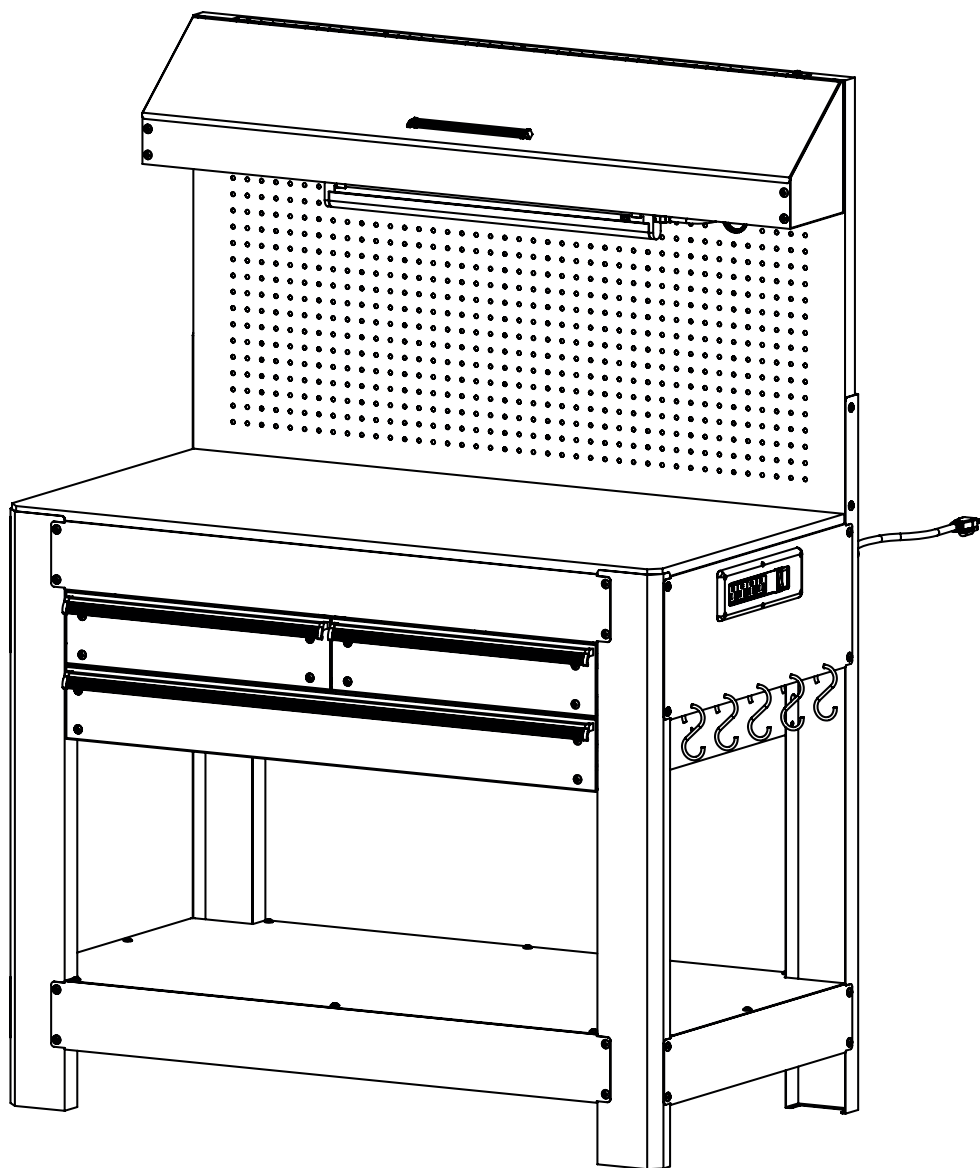
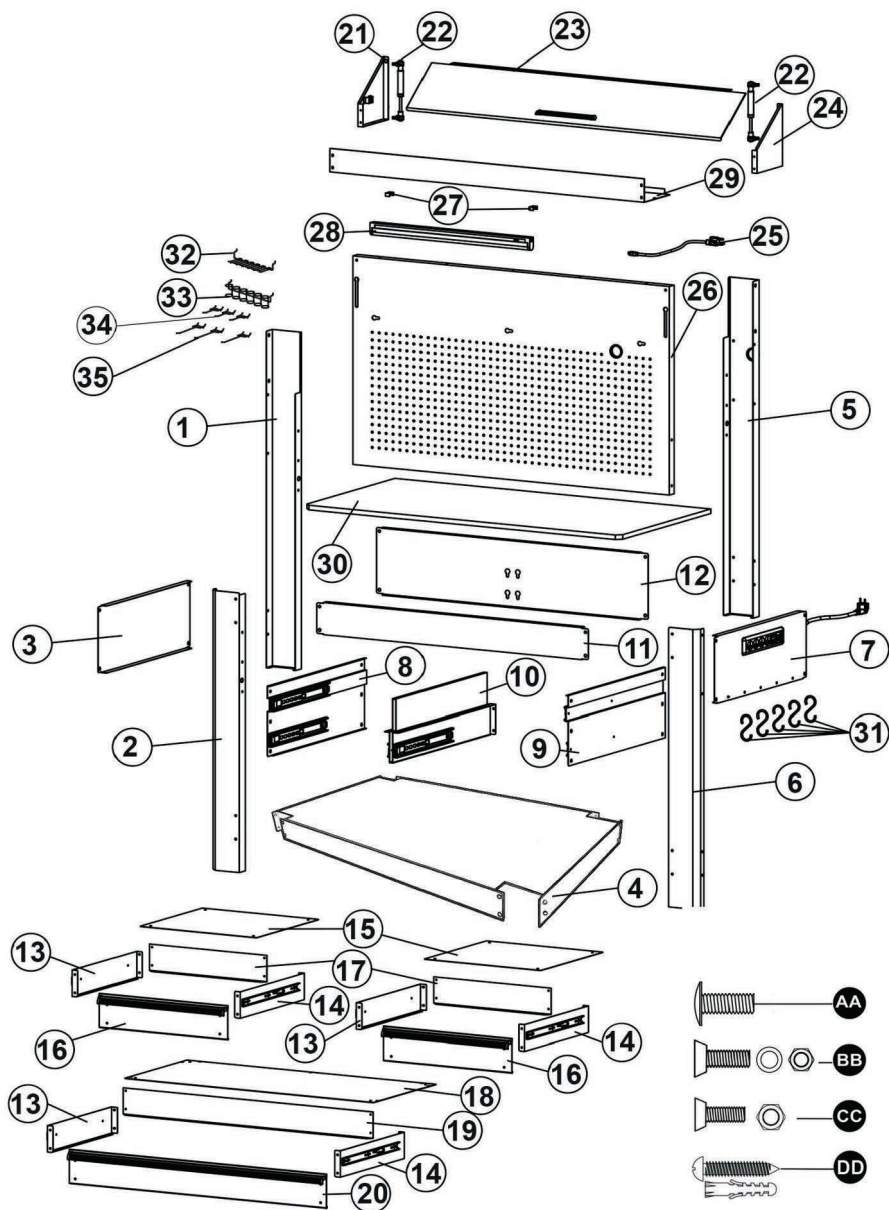




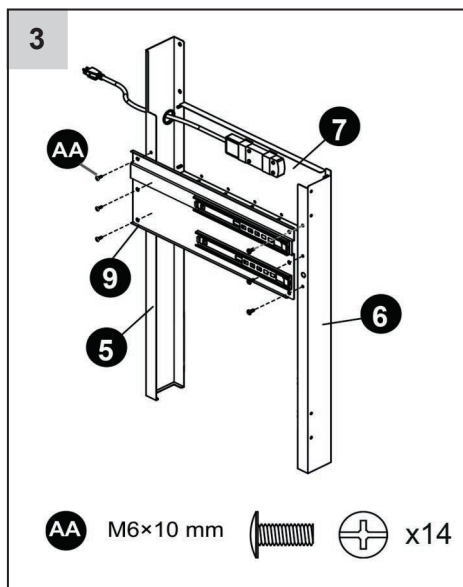
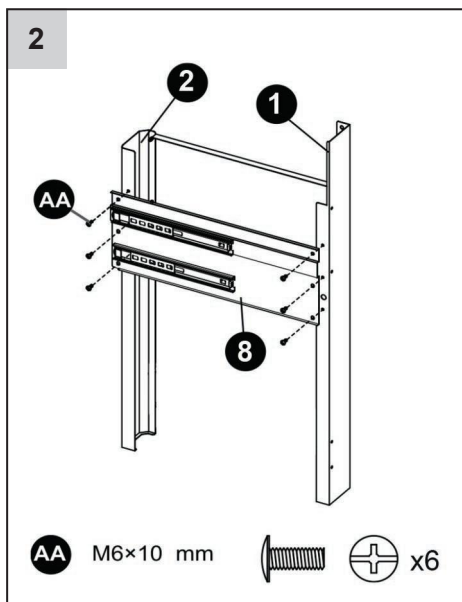
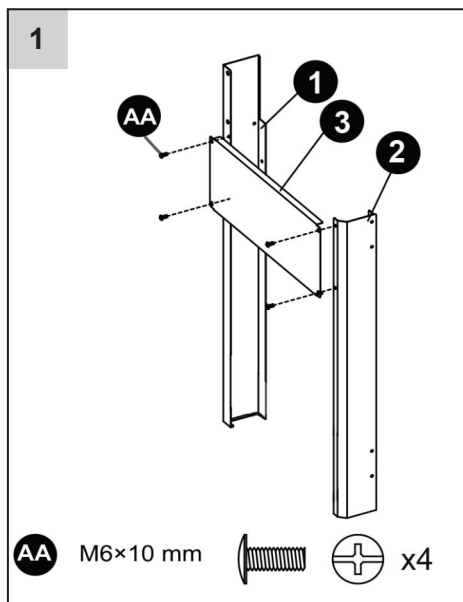
DE Werkbank
CA Banc de treball

ES Banco de trabajo
GB Workbench

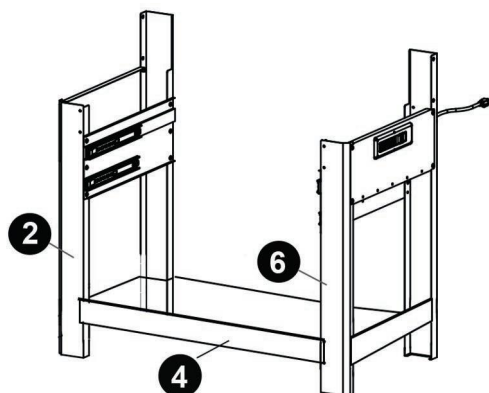




Montage Assemblée Montage Assembly

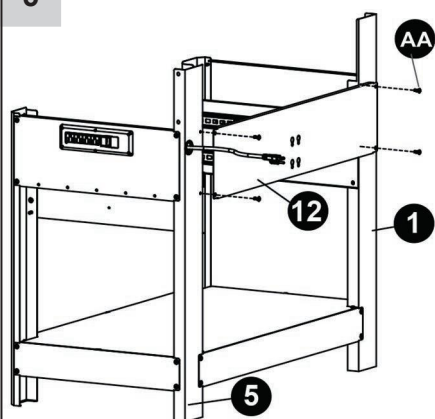


4



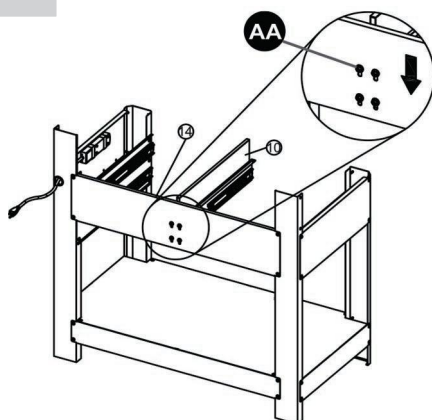
AA M6×10 mm   x16

5

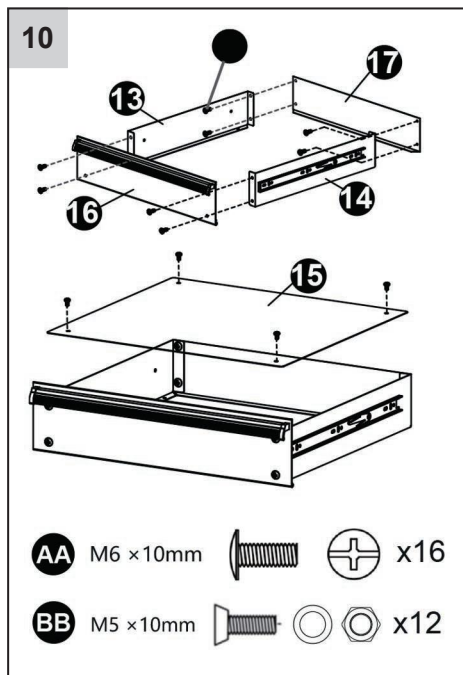
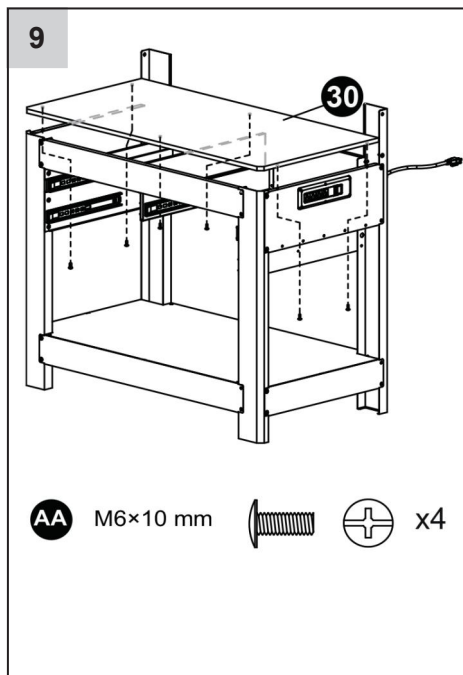
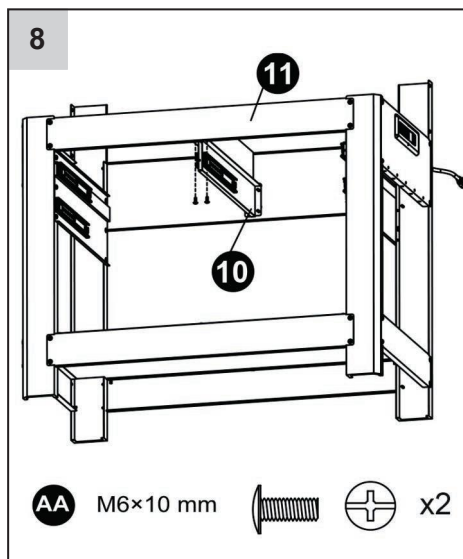
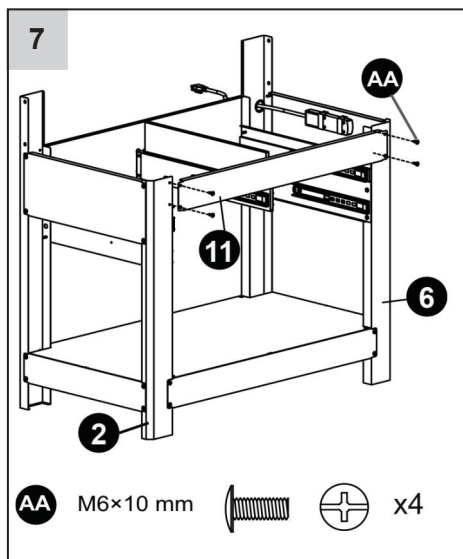


AA M6×10 mm   x4

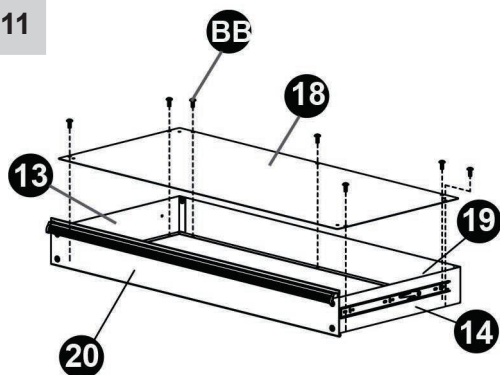
6



AA M6×10 mm   x4

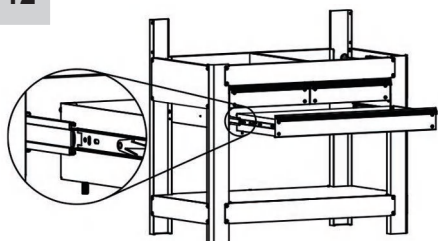


11

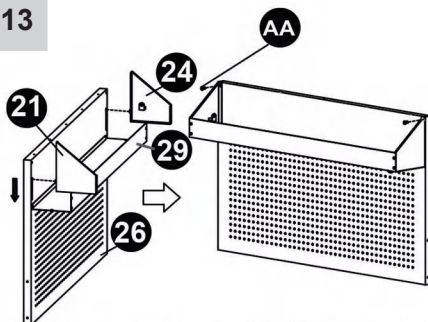


- AA M6 × 10mm   x8
- BB M5 × 10mm    x7

12

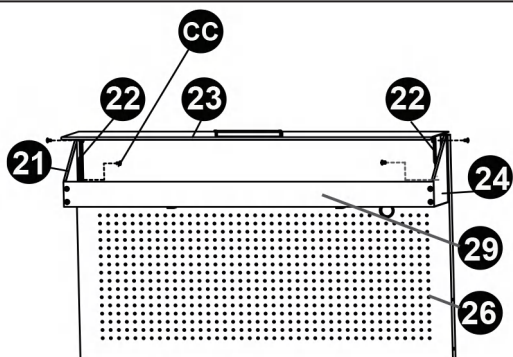


13



- AA M6 × 10 mm   x10

16



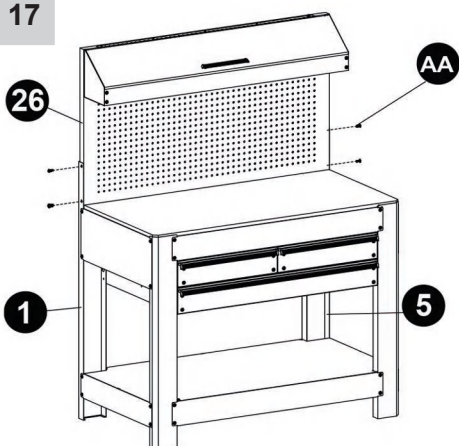
CC

M4 x 10mm



x10

17



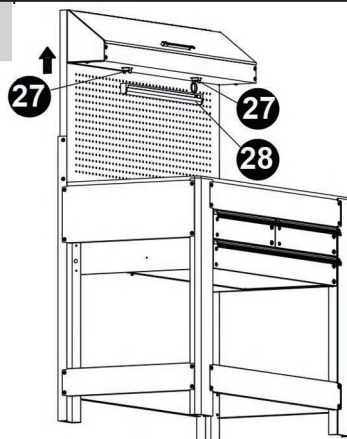
AA

M6x10 mm



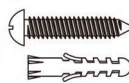
x4

18

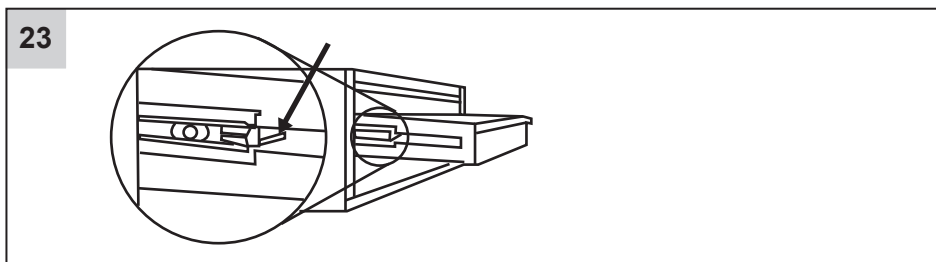
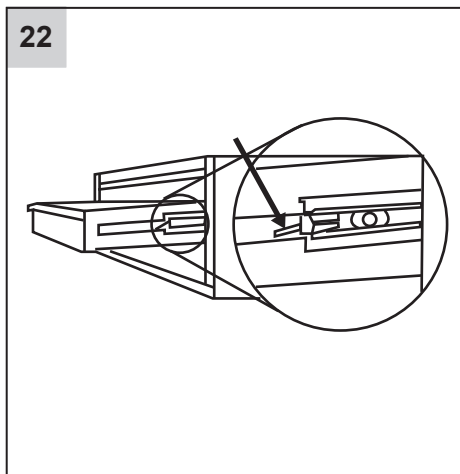
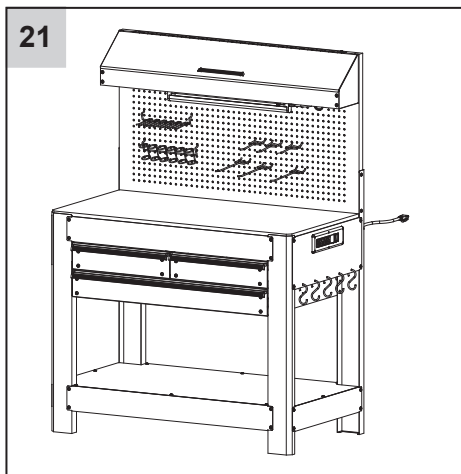
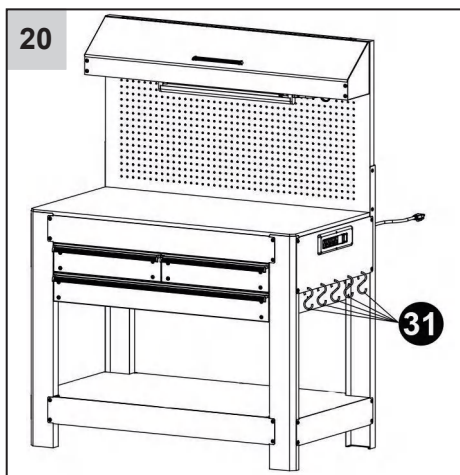
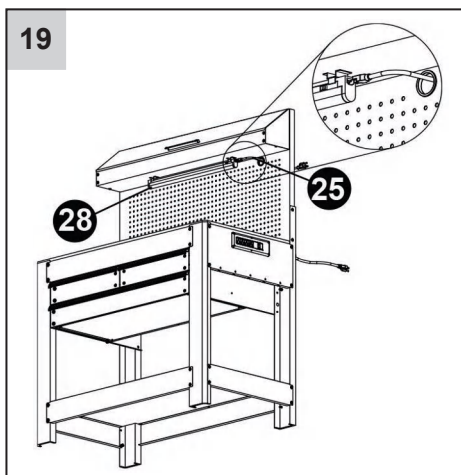


DD

M4 x 12mm



x 2



Inhaltsverzeichnis

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	9
Sicherheit	9
Symbolerklärung	9
Gestaltungsmerkmale im Text	9
Grundlegende Sicherheitshinweise	10
Elektrische Sicherheit	10
Gerätespezifische Hinweise	10
Lieferumfang	11
Montage	12
Produkt auspacken	12
Vormontagekontrolle	12
Produkt montieren	13
Entnahme der Schubladen	14
Austausch der Schubladen	14
Pflege und Wartung	15
Entsorgung	15
Elektrogeräte entsorgen	15
Verpackung entsorgen	15



Hinweis: Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren: Sorgfältig lesen



GEFAHR! Unmittelbare Lebens- oder Verletzungsgefahr! Unmittelbar gefährliche Situation, die Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben wird.



WARNUNG! Wahrscheinliche Lebens- oder Verletzungsgefahr! Allgemein gefährliche Situation, die Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



VORSICHT! Eventuelle Verletzungsgefahr! Gefährliche Situation, die Verletzungen zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden! Situation, die Sachschaden zur Folge haben kann.



Hinweis: Informationen, die zum besseren Verständnis der Abläufe gegeben werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum Bearbeiten von Werkstücken und zur Aufbewahrung von Werkzeugen bestimmt.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.

Jede andere Verwendung, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben ist, ist unerlaubter Fehlgebrauch. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die hieraus entstehen.

Sicherheit

Symbolerklärung

Sicherheitshinweise sind in der Gebrauchsanweisung deutlich gekennzeichnet. Es werden folgende Darstellungen verwendet:

Gestaltungsmerkmale im Text

Verschiedene Elemente in dieser Gebrauchsanweisung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können Sie leicht feststellen, um welche Art von Text es sich handelt.

normale Texte,

- Aufzählungen,

1. Aufzählungen oder Handlungsabfolgen,

- Handlungsanweisungen und

► Querverweise.

Grundlegende Sicherheitshinweise



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Produkt muss der Benutzer des Produktes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Produkt verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.

- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen, zerren oder überfahren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Beschädigung des Netzkabels umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel benutzen.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Vor Einstecken des Netzsteckers sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Vor Ziehen des Netzsteckers immer Gerät ausschalten.
- Gerät beim Transport stromlos schalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Gerätespezifische Hinweise

- Beim Aufbau müssen die Anweisungen des Herstellers genauestens befolgt werden – andernfalls kann bei unsachgemäßem Aufbau ein Sicherheitsrisiko entstehen.
- Achtung! Hervorstehende Werkstücke können zum Kippen führen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.

- Das Produkt darf nur auf ebenem, festem Boden verwendet werden.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und lehnen Sie sich nicht auf die Schubladen oder die Arbeitsplatte.
- Steigen Sie nicht in die Schubladen. Sie könnten stürzen und sich verletzen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie mehr als eine Schublade öffnen. Das Produkt könnte instabil werden und kippen, was zu Produktschäden oder Verletzungen führen kann.
- Bei unsachgemäßer Montage besteht hohe Kippgefahr. Befestigen Sie das Produkt sicher an der Wand, um schwere Verletzungen zu vermeiden.
- Montieren Sie das Produkt nicht auf der Ladefläche eines LKWs oder anderen beweglichen Objekten.
- Kontrollieren Sie das Produkt vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Prüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob sich durch den Transport bzw. lange Lagerzeit Splitter gelöst haben. Verletzungsgefahr!
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Arbeitsbereich fern.
- Legen Sie keine unausgeglichene Gegenstände auf das Produkt, da dieses sonst umkippen könnte.
- Lagern Sie das Produkt nicht im Freien oder an einem feuchten Ort.
- Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung beim Benutzen der Einspannvorrichtung.
- Achten Sie beim Gebrauch eines Elektrowerkzeugs auf die Sicherheitshinweise.
- Elektrowerkzeuge dürfen auf der Arbeitsfläche nicht befestigt oder eingespannt werden.
- Tragen Sie bei der Arbeit immer eine Schutzbrille.
- Das Schneiden oder Bohren in die Arbeitsfläche kann die Stützteile beeinträchtigen und das Produkt beschädigen.

- Vorsicht beim Umgang mit heißen Werkzeugen (Heißluftpistolen, Lötlampen, Lötmasse usw.). Die Arbeitsfläche kann dabei beschädigt und die Möglichkeit zum Einspannen beeinträchtigt werden.
- Lagern Sie keine entflammaren Flüssigkeiten auf dem Produkt.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für eine zukünftige Verwendung sorgfältig auf.
- Nehmen Sie die Teile aus der Transportverpackung und prüfen Sie vor dem Zusammenbau ob sich eventuell Splitter auf der Holzoberfläche hervorragen.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen.



Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.



Gefahr eines elektrischen Schlags. Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen in eine Steckdose. Verwenden Sie diese Werkzeugtruhe nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimbeckens. Befolgen Sie für die empfohlene Verwendung die Anweisungen in diesem Handbuch. Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.



- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <F>.



Lichtquelle nicht wechselbar



Betriebsgerät nicht wechselbar

Lieferumfang



Hinweis: Abbildungen finden Sie unter ► *Lieferumfang* – S. 2

1. Hinteres Bein (links) (1×)

2. Vorderes Bein (links) (1×)
3. Seitenwand (links) (1×)
4. Basisplatte (1x)
5. Hinteres Bein (rechts) (1×)
6. Vorderes Bein (rechts) (1×)
7. Seitenwand (rechts) (1×)
8. Schubladenführung (links) (1×)
9. Schubladenführung (rechts) (1×)
10. Führungsstütze (mittig) (1×)
11. Oberplatte (1×)
12. Rückwand (1×)
13. Schubladenseitenwand (links) (3×)
14. Schubladenseitenwand (rechts) (3×)
15. Schubladenboden (klein) (2×)
16. Schubladenfront (klein) (2×)
17. Schubladenrückwand (klein) (2×)
18. Schubladenboden (groß) (1×)
19. Schubladenrückwand (groß) (1×)
20. Schubladenfront (groß) (1×)
21. Seitenwand des Ablagefachs (links) (1×)
22. Scharnier (links) (1×)
22. Scharnier (rechts) (1×)
23. Deckel des Ablagefachs (1×)
24. Seitenwand des Ablagefachs (rechts) (1×)
25. Netzkabel für Leuchte (1×)
26. Lochwand (1×)
27. Halterung für Beleuchtung (2×)
28. Leuchte (1×)
29. Bodenplatte des Ablagefachs (1×)
30. Holz-Arbeitsplatte (1×)
31. Aufhängehaken (5×)
32. Haken für Zangen (1x)
33. Haken für Schraubendreher (1×)
34. Kurzer Haken (3×)
35. Langer Haken (3×)
- AA M6×10 mm Schrauben (96×)
- BB M5x10 mm Schrauben (19x)
- CC M4x10 mm Schrauben (10x)
- DD M4x12 mm Schrauben (2x)

Montage



Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.

Produkt auspacken



ACHTUNG! Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Beim Auspacken keine spitzen Gegenstände verwenden.
1. Packen Sie die einzelnen Komponenten des Produktes aus.
 2. Entfernen Sie vorsichtig alle Verpackungsteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster.

Vormontagekontrolle

- Packen Sie die Komponenten aus und legen Sie sie sorgfältig aus. Vergewissern Sie sich anhand der Stückliste, dass alle Teile vorhanden sind.
- Überprüfen Sie die Packung und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
- Montage und Aufstellen des Produktes sind mit zwei Personen durchzuführen.
- Wenn Sie bereit sind zu starten, stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Werkzeuge, viel Platz und einen sauberen, trockenen Raum für die Montage haben.
- Entnehmen Sie alle Verpackungsmaterialien und legen Sie die Bauteile auf den Karton oder auf einen sauberen Boden, um Kratzer zu verhindern.
- Verwenden Sie bei der Montage keine Elektrowerkzeuge.
- Schrauben erst festziehen, wenn das Produkt vollständig zusammengebaut ist.
- Schrauben nicht überdrehen.
- Die Standfestigkeit des Produktes ist nur gewährleistet, wenn es auf einem festen, ebenen und ausreichend tragfähigen Untergrund montiert und aufgestellt wird.

- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig wie dargestellt zusammengebaut wird.

Produkt montieren



VORSICHT! Verletzungsgefahr!

Achten Sie beim Auf- und Abbau darauf, Ihre Finger nicht einzuklemmen.



VORSICHT! Schnittgefahr! Es

wurde jede Anstrengung in der Fertigungsstätte unternommen, um scharfe Kanten an diesem Produkt zu vermeiden. Gehen Sie mit den Einzelteilen dieses Produktes vorsichtig um, damit Unfälle bzw. Verletzungen während des Aufbaus und der Inbetriebnahme vermieden werden.



ACHTUNG! Beschädigungsgefahr!

Das Produkt muss auf festem, ebenem und ausreichend tragfähigem Untergrund montiert werden. Eine Montage auf unzureichendem Untergrund beeinträchtigt die Stabilität des Produktes.

- Bei der Montage sollten sich alle Schraubenköpfe auf der Außenseite des Schrankes befinden. Unterlegscheiben und Muttern befinden sich bei der Montage immer auf der Innenseite.
- Ziehen Sie keine Muttern an, bis das Gehäuse vollständig montiert ist.



Hinweis: Abbildungen finden Sie unter ► *Montage* – S. 3

1. Montage des linken Rahmenteils:

Befestigen Sie die linke Seitenplatte (3) mit vier M6 x 10 mm Schrauben am linken hinteren Bein (1) und am linken vorderen Bein (2). Achten Sie darauf, dass die Bohrungen an der abgekanteten Kante nach oben zeigen.

2. Montage der linken Schubladenführung:

Richten Sie die linke Schubladenführung (8L) an den vorgebohrten Löchern aus und achten Sie dabei darauf, dass die Führungsschienen zur Vorderseite der Werkbank zeigen. Befestigen Sie diese mit den Schrauben (AA).

3. Montage des rechten Seitenrahmens und des Stromkabels:

Wiederholen Sie die Montageschritte für den linken Seitenrahmen und die Schubladenführung nun auf der rechten Seite der Werkbank unter Verwendung der Teile 5, 6, 7 und 9. Sobald die Montage abgeschlossen ist, führen Sie das Stromkabel des Steckers durch das vorgebohrte Loch im rechten hinteren Standbein (5R).

4. Verbindung der Seitenrahmen:

Verbinden Sie die Stützteile (4) mit den linken und rechten Seitenbaugruppen unter Verwendung von sechzehn M6 x 10 mm Schrauben.

5. Montage der Rückwand:

Befestigen Sie das hintere Seitenprofil (12) mit vier M6 x 10 mm Schrauben am Rahmen.

6. Halterung für die mittlere Schublade (hinten):

Führen Sie vier M6 x 10 mm Schrauben in die dafür vorgesehenen Bohrungen am hinteren Längsträger (12) ein und drücken Sie diesen nach unten, um ihn zu fixieren. Diese Schrauben halten die Halterung für die mittlere Schublade (10).

7. Verbindung von Frontplatte und mittlerer Stütze:

Befestigen Sie das vordere Seitenteil (11) mit vier M6 x 10 mm Schrauben. Verwenden Sie bis zu zwei zusätzliche M6 x 10 mm Schrauben, um die mittlere Schubladenstütze (10) an diesem vorderen Seitenteil zu befestigen.

8. Montage der mittleren Gleitführung:

Befestigen Sie die mittleren Gleitführung (10) an der oberen Platte (11), indem Sie die Schrauben (AA) durch die Gleitführung hindurch in die obere Platte eindrehen.

9. Montage der Arbeitsplatte:

Legen Sie die Bambusplatte (30) auf den Rahmen der Arbeitsplatte und befestigen Sie diese von der Unterseite her mit vier M6 x 10 mm Schrauben.

10. Montage der kleinen Schublade:

Verbinden Sie die Schubladenseitenwände (13 und 14) mithilfe von vier M6 x 10 mm Schrauben mit der Frontplatte (16) und befestigen Sie anschließend die Schubladenrückwand (17) mit vier M6 x 10 mm Schrauben. Befestigen Sie den Schubladenboden (15) mit sechs M5 x 10 mm Schrauben am Rahmen. Wiederholen Sie diesen gesamten Vorgang, um die zweite kleine Schublade zu montieren.

11. Montage der großen Schublade:

Verbinden Sie die Schubladenseitenwände (13 und 14) mithilfe von vier M6 x 10 mm Schrauben mit der großen Frontplatte (20) und befestigen Sie anschließend die Schubladenrückwand (19) mit vier M6 x 10 mm Schrauben. Fixieren Sie den großen Schubladenboden (18) mit sieben M5 x 10 mm Schrauben.

12. Einsetzen der Schubladen:

Ziehen Sie die Schubladenschienen der Werkbank heraus. Richten Sie die montierten Schubladen an den Schienen aus und schieben Sie diese vorsichtig bis zum Anschlag zurück in die Werkbank.

13. Montage von Ablagefach & Gasdruckfedern:

Richten Sie den Boden des Ablagefachs (29) über den Bohrungen aus und drücken Sie ihn nach unten. Positionieren Sie das linke Seitenteil des Ablagefachs (21), drücken Sie es nach unten, bis es einrastet, und befestigen Sie es mit fünf M6 x 10 mm Schrauben. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das rechte Seitenteil. Montieren Sie die linke und rechte Gasdruckfeder (22L und 22R) an den entsprechenden Befestigungsschrauben.

14. Montage des Aufsatzes:

Verbinden Sie die Teile (23) und (26) mithilfe von zehn M4 x 10 mm Schrauben.

15. Montage der Rückwand:

Befestigen Sie die Rückwand (26) mit vier M6 x 10 mm Schrauben.

16. Installation der Leuchtenhalterung:

Montieren Sie die Leuchtenhalterung (27) mit zwei M4 x 12 mm Schrauben an der Unterseite des Stapelfachs.

17. Verkabelung der Leuchte:

Stecken Sie das Netzkabel in die Leuchte und führen Sie das Kabel anschließend durch die dafür vorgesehene Kabeldurchführung.

18. Seitliche Aufhängehaken:

Bringen Sie die S-förmigen Aufhängehaken am Gitter bzw. an der Platte der rechten Seitenwand an.

19. Werkzeughalter:

Hängen Sie die Werkzeughaken (für Zangen, Schraubendreher usw.) an den von Ihnen gewünschten Positionen an der rückseitigen Lochwand ein.

Entnahme der Schubladen

- Ziehen Sie die Schublade vollständig heraus, bis sie einrastet.
- Drücken Sie gleichzeitig den Entriegelungshebel an der rechten Schiene nach unten und ziehen Sie den Entriegelungshebel an der linken Schiene nach oben.
- Ziehen Sie die Schublade gerade heraus, während Sie beide Hebel gedrückt halten, um sie von den Schienen zu trennen.

Austausch der Schubladen

- Ziehen Sie die Schubladenschienen vollständig aus der Werkbank heraus.
- Richten Sie die Schienen auf beiden Seiten der Schublade sorgfältig an den Schlitten der Schrankauszüge aus.
- Achten Sie darauf, dass die Schubladenschienen und die Auszüge beim Zurückschieben perfekt ausgerichtet bleiben. Wenden Sie dabei keine Gewalt an.
- Sobald die Schublade eingesetzt ist, schließen Sie sie vollständig, damit sich die Auszüge automatisch in ihre normale Position zurücksetzen.

Pflege und Wartung

- Pulverbeschichtete Oberflächen sollten mit einem fusselfreien Tuch und einem geeigneten Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Verschüttete Flüssigkeiten sollten umgehend abgewischt und getrocknet werden.
- Wenn Sie die Werkbank mit einer Plane oder Ähnlichem abdecken, solange Sie sie nicht benutzen, bleibt sie sauber.

Durch Verwertung, Sammlung und Wiederverwendung der hierfür geeigneten Batterien und Elektrogeräte tragen Sie zum Erhalt und Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.



- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Entsorgung

Elektrogeräte entsorgen

Hinweis: Umweltschutz und Entsorgung



Der Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, elektronische Geräte, Lampen und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen.

An den öffentlichen Sammelstellen oder bei Händlern können diese unentgeltlich zurückgegeben werden.

Die Löschung der Personenbezogenen Daten liegt in der Eigenverantwortung des Verbrauchers.

Leuchtmittel und Batterien, welche gefahrlos entnommen werden können und nicht fest verbaut sind, müssen zur separaten Entsorgung vorab entnommen werden.

Das Landesrecht regelt die Details der rechtskonformen Entsorgung.

Die Kennzeichnung mit der durchgestrichenen Mülltonne markiert Elektrogeräte und Batterien, die nach ihrer Lebensdauer auf keinen Fall im Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Unter der Mülltonne angebrachte Symbole, kennzeichnen evtl. enthaltene Inhaltsstoffe (Blei = Pb, Quecksilber = Hg, Cadmium = Cd).

Diese Trennung ist nötig, da Batterien und Elektrogeräte sowohl wertvolle Ressourcen sind als auch für den Menschen und seine Umwelt schädliche Stoffe enthalten.

Índex

Ús previst	16
Seguretat	16
Aclariment de símbols	16
Característiques de disseny al text	16
Instruccions bàsiques de seguretat	17
Seguretat elèctrica	17
Indicacions específiques de l'aparell	17
Volum de lliurament	18
Muntatge	19
Desembalar el producte	19
Inspecció prèvia al muntatge	19
Muntar el producte	19
Treure els calaixos	21
Substitució dels calaixos	21
Cura i manteniment	21
Eliminació	21
Eliminació d'aparells elèctrics	21
Eliminació de l'embalatge	21



Nota: Important, conservi-ho per a futures consultes: llegeixi-ho atentament



ADVERTIMENT! Perill probable de mort o lesions! Situació generalment perillosa que pot provocar la mort o lesions greus.



ATENCIÓ! Possible perill de lesions! Situació de perill que pot provocar lesions.



AVÍS! Perill de danys a l'aparell! Situació que pot provocar danys materials.



Nota: Informació proporcionada per a una millor comprensió dels processos.

Ús previst

Aquest producte està pensat per mecanitzar peces de treball i emmagatzemar eines. L'aparell no està dissenyat per a ús comercial. Qualsevol altre ús no descrit en aquestes instruccions d'ús es considera un mal ús no autoritzat. El fabricant no es fa responsable dels danys que se'n derivin.

Seguretat

Aclariment de símbols

Les instruccions de seguretat estan clarament marcades a les instruccions d'ús. S'utilitzen les representacions següents:



PERILL! Perill immediat de mort o lesions! Situació de perill imminent que provocarà la mort o lesions greus.

Característiques de disseny al text

Diversos elements d'aquestes instruccions d'ús tenen característiques de disseny definides. D'aquesta manera podeu determinar fàcilment de quin tipus de text es tracta.

textos normals,

- enumeracions,

1. Enumeracions o seqüències d'accions,

- Instruccions i

► referències creuades.

Instruccions bàsiques de seguretat



Perill de vida i accidents per a nadons i infants! No deixi mai els infants sense vigilància amb el material d'embalatge i el producte. Hi ha perill d'asfíxia pel material d'embalatge i perill de mort per estrangulació. Els infants sovint subestimen els perills. Mantingui sempre els infants allunyats del producte. Aquest producte no és cap joguina.

- Per a una manipulació segura d'aquest producte, l'usuari ha d'haver llegit i entès aquestes instruccions d'ús abans de la primera utilització.
- Tingueu en compte totes les instruccions de seguretat! Si ignoreu les instruccions de seguretat, us posareu en perill i també posareu en perill a altres persones.
- Conserveu totes les instruccions d'ús i la informació de seguretat per a futures consultes.
- Si ven o cedeix el producte, asseguri's de lliurar també aquestes instruccions d'ús.
- Treballi sempre amb cura i la precaució necessària!
- No utilitzi una força excessiva sota cap circumstància!

Seguretat elèctrica

- L'aparell només s'ha de connectar a una presa de corrent amb un contacte de protecció instal·lat correctament.
- La protecció ha d'estar proporcionada per un dispositiu de corrent residual (RCD) amb un corrent residual nominal no superior a 30 mA.
- Abans de connectar l'aparell, cal assegurar-se que la connexió a la xarxa elèctrica coincideixi amb les dades de connexió de l'aparell.
- L'aparell només es pot utilitzar dins dels límits especificats de voltatge i potència (vegi la placa de característiques).
- No toqui l'endoll amb les mans mullades! Desendolli sempre el cable d'alimentació per l'endoll mateix, no pel cable.

- No doblegui, aixafi, estiri ni passi per sobre dels cables d'alimentació; protegeixi'ls de les vores afilades, l'oli i la calor.
- No aixequi l'aparell pel cable ni en faci un mal ús.
- Revisi l'endoll i el cable abans de cada ús.
- Si el cable d'alimentació està malmès, desendolli'l immediatament. No utilitzi mai l'aparell amb un cable d'alimentació danyat.
- L'endoll d'alimentació sempre s'ha de desendollar quan no s'utilitza.
- Abans d'endollar el cable d'alimentació, asseguri's que l'aparell estigui apagat.
- Apagui sempre l'aparell abans de desendollar-lo.
- Desconnecti l'aparell de la font d'alimentació durant el transport.
- Si el cable de connexió a la xarxa elèctrica d'aquest aparell es fa malbé, l'ha de substituir el fabricant, el seu agent de servei o una persona amb qualificació similar per evitar perills.

Indicacions específiques de l'aparell

- Cal seguir les instruccions del fabricant al peu de la lletra durant el muntatge. En cas contrari, un muntatge incorrecte podria crear un risc per a la seguretat.
- Atenció! Les peces de treball que sobresurten poden provocar bolcades.
- Comprovi si el producte està danyat abans de cada ús.
- El producte només es pot utilitzar en terreny pla i ferm.
- No pugi al producte ni es recolzi als calaixos ni el taulell de treball.
- No pugi als calaixos. Podria caure i ferir-se.
- Vagi amb compte quan obri més d'un calaix. El producte podria tornar-se inestable i bolcar, cosa que podria provocar danys o lesions.
- Una instal·lació incorrecta comporta un alt perill de bolcada. Fixi el producte de forma segura a la paret per evitar lesions greus.

- No munti el producte a la plataforma de càrrega d'un camió ni a altres objectes mòbils.
- Comprovi la integritat i la funcionalitat del producte abans de posar-lo en marxa!
- Abans del muntatge, comprovi si s'han després estelles a causa del transport i/o d'un llarg temps d'emmagatzematge. Perill de lesions!
- Mantingui els infants i tercers no implicats allunyats de la zona de treball.
- No col·loqui objectes desequilibrats sobre el producte, ja que això podria fer que bolqués.
- No guardi el producte a l'aire lliure ni en un lloc humit.
- Eviti aplicar una força excessiva quan utilitzi el dispositiu de subjecció.
- Quan utilitzi una eina elèctrica, pari atenció a les indicacions de seguretat.
- Les eines elèctriques no s'han de fixar ni subjectar a la superfície de treball.
- Utilitzi sempre ulleres de seguretat mentre treballa.
- Tallar o perforar la superfície de treball pot danyar les peces de suport i fer malbé el producte.
- Vagi amb compte en manipular eines calentes (pistoles d'aire calent, bufadors de soldadura, compost de soldadura, etc.). La superfície de treball es pot fer malbé i la capacitat de subjectar objectes es pot veure afectada.
- No emmagatzemi líquids inflamables sobre el producte.
- Si us plau, conservi aquestes instruccions d'ús amb cura per a futures consultes.
- Tregui les peces de l'embalatge de transport i, abans del muntatge, comprovi si hi ha estelles que sobresurten de la superfície de fusta.
- Els símbols que hi ha a l'aparell no s'han de treure ni tapar. Les indicacions il·legibles a l'aparell s'han de substituir immediatament.



Llegeixi les instruccions d'ús abans de la utilització.



Calen 2 persones per al muntatge.



Perill de descàrrega elèctrica. No endolli el cable d'alimentació a una presa de corrent amb les mans mullades. No utilitzi aquesta caixa d'eines a prop d'una banyera, dutxa o piscina. Per a l'ús recomanat, Segueixi les instruccions d'aquest manual.



Perill de lesions oculars! No miri mai directament al LED.

- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <F>.



Font de llum no reemplaçable



Unitat de control no reemplaçable

Volum de lliurament



Nota: Les imatges es poden trobar a ► Àmbit de lliurament – pàg. 2

1. Pota posterior (esquerra) (1×)
2. Pota davantera (esquerra) (1×)
3. Paret lateral (esquerra) (1×)
4. Placa base (1×)
5. Pota posterior (dreta) (1×)
6. Pota davantera (dreta) (1×)
7. Paret lateral (dreta) (1×)
8. Guia del calaix (esquerra) (1×)
9. Guia del calaix (dreta) (1×)
10. Suport guia (central) (1×)
11. Placa superior (1×)
12. Panell posterior (1×)
13. Panell lateral del calaix (esquerra) (3×)
14. Panell lateral del calaix (dreta) (3×)
15. Fons del calaix (petit) (2×)
16. Frontal del calaix (petit) (2×)
17. Panell posterior del calaix (petit) (2×)
18. Fons del calaix (gran) (1×)
19. Panell posterior del calaix (gran) (1×)

- 20. Frontal del calaix (gran) (1×)
- 21. Panell lateral del compartiment d'emmagatzematge (esquerra) (1×)
- 22. Frontissa (esquerra) (1×)
- 22. Frontissa (dreta) (1×)
- 23. Tapa del compartiment d'emmagatzematge (1×)
- 24. Panell lateral del compartiment d'emmagatzematge (dreta) (1×)
- 25. Cable d'alimentació per al llum (1×)
- 26. Tauler perforat (1×)
- 27. Suport de muntatge per a il·luminació (2×)
- 28. Llum (1×)
- 29. Placa base del compartiment d'emmagatzematge (1×)
- 30. Taulell de treball de fusta (1×)
- 31. Ganxos per penjar (5×)
- 32. Ganxo per a alicates (1x)
- 33. Ganxo per a tornavís (1×)
- 34. Ganxo curt (3×)
- 35. Ganxo llarg (3×)
- AA Cargols M6×10 mm (96×)
- BB Cargols M5x10 mm (19x)
- CC Cargols M4x10 mm (10x)
- DD Cargols M4x12 mm (2x)

Muntatge



Nota: L'aspecte real de l'aparell pot diferir de les il·lustracions.

Desembalar el producte



AVÍS! Perill de danys! Una manipulació inadequada pot provocar danys al producte.

- No utilitzis objectes punxeguts en desembalar.
- 1. Desembali els components individuals del producte.
- 2. Tregui amb cura totes les peces d'emballatge, els perfils de plàstic, les tires adhesives i el farciment d'escuma.

Inspecció prèvia al muntatge

- Desembali els components i col·loqui's amb cura. Revisi la llista de peces per assegurar-se que hi són totes les peces.
- Revisi l'emballatge i asseguris que hi siguin totes les peces.
- El muntatge i la configuració del producte han de ser realitzats per dues persones.
- Quan estigui a punt per començar, asseguris de tenir les eines adequades, molt d'espai i una habitació neta i seca per al muntatge.
- Tregui tots els materials d'emballatge i col·loqui els components sobre la caixa de cartró o un terra net per evitar ratllades.
- No utilitzis eines elèctriques durant el muntatge.
- Només estrenyeu els cargols un cop el producte estigui completament muntat.
- No cargoli massa els cargols.
- L'estabilitat del producte només està garantida si es munta i s'instal·la sobre una superfície ferma, anivellada i prou resistent.
- Asseguri's que aquest producte estigui completament muntat tal com es mostra abans d'utilitzar-lo.

Muntar el producte



ATENCIÓ! Perill de lesions!

Quan munti i desmunti, vagi amb compte de no pessigar-se els dits.



ATENCIÓ! Perill de talls!

A la planta de fabricació s'ha fet tot el possible per evitar vores afilades en aquest producte. Manipuli els components individuals d'aquest producte amb cura per tal d'evitar accidents o lesions durant el muntatge i la posada en marxa.



AVÍS! Perill de danys!

El producte s'ha de muntar sobre una superfície ferma, anivellada i prou resistent. El muntatge sobre una superfície inadequada perjudica l'estabilitat del producte.

- Durant el muntatge, tots els caps dels cargols han d'estar a l'exterior de l'armari. Les volanderes i les femelles sempre es troben a l'interior durant el muntatge.
- No cargoli cap femella fins que la carcassa estigui completament muntada.



Nota: Les imatges es poden trobar a ► *Assemblea* – pàg. 3

1. Muntatge de la secció esquerra del bastidor:

Fixi el panell lateral esquerre (3) amb quatre cargols M6 x 10 mm a la pota posterior esquerra (1) i a la pota davantera esquerra (2). Asseguri's que els forats de la vora bisellada mirin cap amunt.

2. Muntatge de la guia del calaix esquerre:

Alineï la guia del calaix esquerre (8L) amb els orificis ja perforats, assegurant-se que les guies estiguin orientades cap a la part frontal del banc de treball. Fixi-les amb els cargols (AA).

3. Muntatge del bastidor del costat dret i el cable d'alimentació:

Ara, repeteixi els passos de muntatge per al bastidor lateral esquerre i la guia del calaix al costat dret del banc de treball utilitzant les peces 5, 6, 7 i 9. Un cop finalitzat el muntatge, passi el cable d'alimentació de l'endoll per l'orifici ja perforat a la pota posterior dreta (5R).

4. Connexió dels bastidors laterals:

Connecti les peces de suport (4) als conjunts del costat esquerre i dret mitjançant setze cargols M6 x 10 mm.

5. Muntatge del panell posterior:

Fixi el perfil lateral posterior (12) amb quatre cargols M6 x 10 mm al bastidor.

6. Suport per al calaix central (posterior):

Introdueixi quatre cargols M6 x 10 mm als orificis designats del travesser longitudinal posterior (12) i premi'l cap avall per fixar-lo. Aquests cargols subjecten el suport del calaix central (10).

7. Connexió entre el panell frontal i el suport central:

Fixi el panell lateral frontal (11) amb quatre cargols M6 x 10 mm. Faci servir fins a dos cargols M6 x 10 mm addicionals per fixar el suport del calaix central (10) a aquest panell lateral frontal.

8. Muntatge de la guia lliscant central:

Fixi la guia lliscant central (10) a la placa superior (11) cargolant els cargols (AA) a través de la guia lliscant a la placa superior.

9. Instal·lació del taulell de treball:

Col·loqui la taula de bambú (30) sobre el bastidor del taulell de treball i fixi-la des de sota amb quatre cargols M6 x 10 mm.

10. Muntatge del calaix petit:

Connecti els panells laterals del calaix (13 i 14) amb quatre cargols M6 x 10 mm. Cargoli el panell frontal (16) al seu lloc i després fixi el panell posterior del calaix (17) amb quatre cargols M6 x 10 mm. Fixi la part inferior del calaix (15) amb sis cargols M5 x 10 mm al bastidor. Repeteixi tot aquest procés per muntar el segon calaix petit.

11. Muntatge del calaix gran:

Connecti els panells laterals del calaix (13 i 14) amb quatre cargols M6 x 10 mm. Cargoli el panell frontal gran (20) al seu lloc i després fixi el panell posterior del calaix (19) amb quatre cargols M6 x 10 mm. Fixi la part inferior del calaix gran (18) amb set cargols M5 x 10 mm.

12. Inserir els calaixos:

Tregui les guies del calaix del banc de treball. Alineï els calaixos muntats amb les guies i empenyi'ls amb cura cap a dins del banc de treball fins que s'aturin.

13. Instal·lació del compartiment d'emmagatzematge i les molles neumàtiques:

Alineï la part inferior del compartiment d'emmagatzematge (29) sobre els orificis i premi-la cap avall. Col·loqui el panell lateral esquerre del compartiment d'emmagatzematge (21), premi'l cap avall fins que encaixi al seu lloc i fixi'l amb cinc cargols M6 x 10 mm. Repeteixi aquest procés per al panell lateral dret. Munti les molles neumàtiques esquerra i dreta (22L i 22R) als cargols de muntatge corresponents.

14. Muntatge de l'adjunt:

Connecti les peces (23) i (26) utilitzant deu cargols M4 x 10 mm.

15. Muntatge del panell posterior:

Fixi el panell posterior (26) amb quatre cargols M6 x 10 mm.

16. Instal·lació del suport del llum:

Munti el suport del llum (27) utilitzant dos cargols M4 x 12 mm a la part inferior del compartiment d'apilament.

17. Cablejat del llum:

Connecti el cable d'alimentació al llum i, a continuació, passi'l per l'obertura designada per al cable.

18. Ganxos laterals per penjar:

Fixi els ganxos per penjar en forma de S a la reixeta i/o al panell de la paret lateral dreta.

19. Portaeines:

Pengi els ganxos per a eines (per a alicates, tornavisos, etc.) a les posicions que vulgui del tauler perforat posterior.

Treure els calaixos

- Estiri del calaix completament fins que encaixi.
- Premi simultàniament la palanca d'alliberament de la guia dreta cap avall i estiri de la palanca d'alliberament de la guia esquerra cap amunt.
- Estiri del calaix cap a fora mentre manté premudes les dues palanques per separar-lo de les guies.

Substitució dels calaixos

- Tregui completament les guies del calaix del banc de treball.
- Alineï amb cura les guies a banda i banda del calaix amb les ranures dels extraïbles de l'armari.
- Asseguri's que les guies i les parts extraïbles del calaix quedin perfectament alineades quan les torni a introduir. No utilitzi força.
- Un cop inserit el calaix, tanqui'l completament perquè les guies del calaix tornin automàticament a la seva posició normal.

Cura i manteniment

- Les superfícies amb recobriment en pols s'han de netejar amb un drap sense borrissol i un detergent adequat.
- Els líquids vessats s'han d'eixugar i assecar immediatament.

- Si cobreix el banc de treball amb una lona o similar quan no el faci servir, es mantindrà net.

Eliminació

Eliminació d'aparells elèctrics

Nota: Protecció del medi ambient i eliminació



Els consumidors estan obligats legalment a desfer-se correctament dels dispositius electrònics, les làmpades i les piles al final de la seva vida útil.

Es poden retornar gratuïtament a punts de recollida públics o a botigues.

L'eliminació de les dades personals és responsabilitat del consumidor.

Les bombetes i les piles que es poden treure amb seguretat i no estan instal·lades permanentment s'han de treure prèviament per a la seva eliminació per separat.

La llei estatal regula els detalls de l'eliminació de conformitat amb la llei.

El símbol del contenidor amb rodes ratllat senyalitza els aparells elèctrics i les piles que no s'han de llençar a les escombraries domèstiques un cop finalitzada la seva vida útil.



Els símbols enganxats a la part inferior de les escombraries poden indicar qualsevol ingredient que pugui contenir (plom = Pb, mercuri = Hg, cadmi = Cd).

Aquesta separació és necessària perquè les piles i els dispositius elèctrics són recursos valuosos i contenen substàncies nocives per als humans i el medi ambient.

Reciclant, recollint i reutilitzant piles i aparells elèctrics adequats contribueix a la preservació i protecció del medi ambient i la salut humana.

Eliminació de l'embalatge

L'embalatge està format per cartó i materials degudament etiquetats que es poden reciclar.



- Heu de reciclar aquests materials.

Índice

Uso previsto	22
Seguridad	22
Descripción de los símbolos	22
Características textuales	22
Indicaciones de seguridad fundamentales	23
Seguridad eléctrica	23
Indicaciones específicas del dispositivo	23
Volumen de suministro	24
Montaje	25
Desembalar el producto	25
Control previo al montaje	25
Montar el producto	25
Extracción de los cajones	27
Sustitución de los cajones	27
Cuidado y mantenimiento	27
Eliminación	27
Eliminación de aparatos eléctricos	27
Eliminación del embalaje	27



Nota: Importante: guardar para futuras consultas, leer detenidamente



ADVERTENCIA! ¡Posible peligro de lesiones o muerte! Una situación de peligro general que podría provocar lesiones graves o incluso la muerte



ATENCIÓN! ¡Posible peligro de lesiones! Una situación de peligro que podría provocar lesiones.



AVISO! ¡Posibles daños en el aparato! Una situación que podría provocar daños materiales.



Nota: Información facilitada para una mejor comprensión de los procesos.

Uso previsto

Este producto ha sido diseñado para el tratamiento de piezas y el almacenamiento de herramientas.

El producto no está previsto para el uso profesional.

Otros usos distintos a los descritos en el presente manual de instrucciones se considerará como uso imprevisto. El fabricante no asumirá responsabilidad por los posibles daños generados por dichos usos.

Seguridad

Descripción de los símbolos

Las indicaciones de seguridad del presente manual de instrucciones están marcadas de forma clara. Se emplean los siguientes símbolos:



PELIGRO! ¡Peligro inminente de lesiones o muerte! Una situación de peligro inminente que, si no se evita, provoca lesiones graves o incluso la muerte.

Características textuales

Diversos elementos del presente manual de instrucciones están marcados con determinadas características textuales. De esta forma se facilita, para el lector, la identificación del tipo de texto.

textos generales,

- enumeraciones,

1. Enumeraciones o secuencias de acciones,
 - Indicaciones de acción y
 - referencias cruzadas.

Indicaciones de seguridad fundamentales



¡Peligro de muerte y de accidentes para niños pequeños y bebés!

No deje a los niños nunca sin vigilancia con el material de embalaje o el producto. Riesgo de asfixia por el material de embalaje y peligro de muerte por estrangulación. Los niños tienden a subestimar los peligros. Mantenga a los niños alejados del producto. El producto no es un juguete.

- Para garantizar un manejo seguro de este producto, el usuario debe haber leído y comprendido este manual de instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez.
- ¡Siga todas las instrucciones de seguridad! Si ignora las instrucciones de seguridad, se estará poniendo en peligro a sí mismo y a los demás.
- Conserve todas las instrucciones de uso y la información de seguridad para futuras consultas.
- Si vende o cede el producto, asegúrese de entregar también estas instrucciones de uso.
- ¡Trabaje siempre con prudencia y la precaución necesaria!
- ¡No ejerza en ningún caso una fuerza excesiva!

Seguridad eléctrica

- El aparato solo deberá enchufarse a una toma de enchufe que cuente con un contacto de masa correctamente instalado.
- La protección deberá realizarse con un interruptor diferencial con una corriente diferencial de referencia de máx. 30 mA.
- Antes de conectar el aparato hay que garantizar que la conexión a red se corresponde con los datos de conexión del aparato.
- El aparato solo deberá usarse dentro del umbral indicado para tensión y potencia (véase la placa de características).
- ¡El enchufe de red nunca deberá tocarse con las manos húmedas! El enchufe de red siempre deberá extraerse tirando del enchufe y no del cable.

- El cable de red no se deberá doblar, aplastar, pisar ni deberá tirarse del mismo; será necesario protegerlo de cantos afilados, del aceite y del calor.
- El aparato no deberá levantarse por el cable y el cable no deberá utilizarse para otro uso distinto al previsto.
- Compruebe el enchufe y el cable antes de cada uso.
- Si el cable de red presenta daños, extraiga el enchufe de red de inmediato. No utilice el aparato si el cable de red está dañado.
- En caso de no utilizar el aparato durante un tiempo, el enchufe de red siempre tiene que estar desenchufado.
- Antes de enchufar el cable de alimentación, asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Desconecte siempre el aparato antes de desenchufarlo.
- Desconecte el aparato durante el transporte.
- Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación de este aparato resulta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar.

Indicaciones específicas del dispositivo

- Durante el montaje deben obedecerse al pie de la letra las instrucciones del fabricante, de lo contrario, un montaje incorrecto podría suponer un riesgo para la seguridad.
- ¡Atención! Las piezas que sobresalen pueden provocar el vuelco.
- Compruebe antes de cada uso que el producto no presente daños.
- El producto solo debe utilizarse sobre una base plana y firme.
- No se suba al producto ni se apoye en los cajones o en la superficie de trabajo.
- No se suba a los cajones. Podría caerse y hacerse daño.
- Tenga cuidado al abrir más de un cajón. El producto podría volverse inestable y volcar, pudiendo provocar daños en el producto o lesiones.
- En caso de montaje indebido se corre un alto riesgo de vuelco. Fije bien el producto a la pared para evitar lesiones graves.

- No monte el producto sobre la plataforma de carga de un camión ni en otros objetos móviles.
- ¡Compruebe que el producto esté completo y funcione correctamente antes de ponerlo en marcha!
- Antes del montaje, compruebe si se han desprendido astillas debido al transporte o a un período de almacenamiento prolongado. ¡Riesgo de lesiones!
- Mantenga a los niños y a las personas ajenas al trabajo alejados de la zona de trabajo.
- No coloque objetos desequilibrados sobre el producto, ya que podría volcarse.
- No guarde el producto al aire libre ni en un lugar húmedo.
- Evite ejercer una fuerza excesiva al utilizar el dispositivo de sujeción.
- Al utilizar una herramienta eléctrica, preste atención a las instrucciones de seguridad.
- Las herramientas eléctricas no deben fijarse ni sujetarse a la superficie de trabajo.
- Durante los trabajos, utilice siempre gafas de protección.
- Cortar o taladrar la superficie de trabajo puede afectar a los elementos de soporte y dañar el producto.
- Tenga cuidado al manipular herramientas calientes (pistolas de aire caliente, sopletes, soldadura, etc.). Podrían dañar la superficie de trabajo y afectar a la capacidad de sujeción.
- No almacene líquidos inflamables sobre el producto.
- Guarde cuidadosamente este manual de instrucciones para futuras consultas.
- Saque las piezas del embalaje de transporte y, antes de montarlas, compruebe si hay alguna astilla que sobresalga de la superficie de la madera.
- Los símbolos que se encuentren en su aparato no deberán retirarse ni taparse. Las indicaciones en el aparato que no puedan leerse bien deberán sustituirse de inmediato.



Lea las instrucciones de uso antes de ponerlo en funcionamiento.



Son necesarias dos personas para el montaje.



Peligro de descarga eléctrica. No enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente con las manos mojadas. No utilice esta caja de herramientas cerca de una bañera, una ducha o una piscina. Para un uso adecuado, siga las instrucciones de este manual. ¡Peligro de lesiones oculares! No mire nunca directamente al LED.



- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <F>.



La fuente de luz no se puede reemplazar



El equipo de servicio no se puede reemplazar

Volumen de suministro



Nota: Encontrará los dibujos en ► *Volumen de suministro – pág. 2*

1. Pata trasera (izquierda) (1)
2. Pata delantera (izquierda) (1)
3. Panel lateral (izquierda) (1)
4. Placa base (1)
5. Pata trasera (derecha) (1)
6. Pata delantera (derecha) (1)
7. Panel lateral (derecha) (1)
8. Guía del cajón (izquierda) (1)
9. Guía del cajón (derecha) (1)
10. Soporte de la guía (central) (1)
11. Placa superior (1)
12. Panel trasero (1)
13. Panel lateral del cajón (izquierda) (3)
14. Panel lateral del cajón (derecha) (3)
15. Base del cajón (pequeño) (2)
16. Frente del cajón (pequeño) (2)
17. Panel trasero del cajón (pequeño) (2)
18. Base del cajón (grande) (1)
19. Panel trasero del cajón (grande) (1)
20. Frente del cajón (grande) (1)
21. Panel lateral del compartimento (izquierda) (1)

- 22. Bisagra (izquierda) (1)
- 22. Bisagra (derecha) (1)
- 23. Tapa del compartimento (1)
- 24. Panel lateral del compartimento (derecha) (1)
- 25. Cable de alimentación para la lámpara (1)
- 26. Panel perforado (1)
- 27. Soporte para iluminación (2)
- 28. Lámpara (1)
- 29. Base del compartimento (1)
- 30. Superficie de trabajo de madera (1×)
- 31. Ganchos de sujeción (5)
- 32. Gancho para tenazas (1)
- 33. Gancho para destornillador (1)
- 34. Gancho corto (3)
- 35. Gancho largo (3)
- AA Tornillos M6×10 mm (96)
- BB Tornillos M5×10 mm (19)
- CC Tornillos M4×10 mm (10)
- DD Tornillos M4×12 mm (2)

Montaje



Nota: El aspecto real de su aparato puede diferir de las imágenes.

Desembalar el producto



AVISO! ¡Peligro de daños! Un manejo incorrecto puede provocar daños en el producto.

- No utilice objetos puntiagudos al desembalar el producto.
- 1. Desembale cada uno de los componentes del producto.
- 2. Retire con cuidado todos los elementos del embalaje, los perfiles de plástico, las tiras adhesivas y el relleno de espuma.

Control previo al montaje

- Desembale los componentes y colóquelos con cuidado. Compruebe en la lista de piezas que no falte ninguna.

- Revise el paquete y compruebe que no falte ninguna pieza.
- El montaje y la instalación del producto deben realizarse entre dos personas.
- Cuando esté listo para empezar, asegúrese de disponer de las herramientas adecuadas, de mucho espacio y de una habitación limpia y seca para el montaje.
- Retire todos los materiales de embalaje y coloque las piezas sobre la caja de cartón o sobre una superficie limpia para evitar que se rayen.
- No utilice herramientas eléctricas durante el montaje.
- No apriete los tornillos hasta que el producto esté completamente montado.
- No apriete en exceso los tornillos.
- La estabilidad del producto solo queda garantizada si se monta y se coloca sobre una superficie firme, plana y con la resistencia suficiente.
- Asegúrese de montar completamente este producto tal y como se indica antes de utilizarlo.

Montar el producto



ATENCIÓN! ¡Riesgo de lesiones!

Tenga cuidado durante el montaje y el desmontaje de no pillarse los dedos.



ATENCIÓN! ¡Peligro de corte!

Se ha hecho todo lo posible en la planta de fabricación para evitar bordes afilados en este producto. Manipule las distintas piezas de este producto con cuidado para evitar accidentes o lesiones durante el montaje y la puesta en marcha.



AVISO! ¡Peligro de daños!

El producto debe instalarse sobre una superficie firme, nivelada y con la resistencia suficiente. El montaje sobre una superficie inadecuada afecta a la estabilidad del producto.

- Durante el montaje, todas las cabezas de los tornillos deben quedar en el lado exterior del armario. Las arandelas y las tuercas siempre se colocan en el lado interior durante el montaje.

- No apriete las tuercas hasta que la carcasa esté completamente montada.



Nota: Encontrará los dibujos en
► *Montaje* – *pág. 3*

1. Montaje de la parte izquierda del marco:

Fije el panel lateral izquierdo (3) con cuatro tornillos M6 x 10 mm a la pata trasera izquierda (1) y a la pata delantera izquierda (2). Asegúrese de que los orificios del borde plegado queden orientados hacia arriba.

2. Montaje de la guía izquierda del cajón:

Alinee la guía izquierda del cajón (8L) con los orificios pretaladrados, asegurándose de que los rieles guía queden orientados hacia la parte delantera del banco de trabajo. Fíjelos con los tornillos (AA).

3. Montaje del marco lateral derecho y del cable de alimentación:

Repita los pasos de montaje del marco lateral izquierdo y la guía del cajón en el lado derecho del banco de trabajo utilizando las piezas 5, 6, 7 y 9. Una vez finalizado el montaje, pase el cable de alimentación del enchufe por el orificio pretaladrado en la pata trasera derecha (5R).

4. Unión de los marcos laterales:

Una las piezas de soporte (4) a los conjuntos laterales izquierdo y derecho utilizando dieciséis tornillos M6 x 10 mm.

5. Montaje del panel trasero:

Fije el perfil lateral trasero (12) al marco con cuatro tornillos M6 x 10 mm.

6. Soporte para el cajón central (trasero):

Introduzca cuatro tornillos M6 x 10 mm en los orificios previstos para ello en el larguero trasero (12) y presione hacia abajo para fijarlos. Estos tornillos sujetan el soporte del cajón central (10).

7. Unión del panel frontal y el soporte central:

Fije el panel lateral delantero (11) con cuatro tornillos M6 x 10 mm. Utilice hasta dos tornillos M6 x 10 mm adicionales para fijar el soporte central del cajón (10) a este panel lateral delantero.

8. Montaje de la guía deslizante central:

Fije la guía deslizante central (10) a la placa superior (11) introduciendo los tornillos (AA) a través de la guía deslizante hasta que queden fijados a la placa superior.

9. Montaje de la superficie de trabajo:

Coloque el panel de bambú (30) sobre el marco de la superficie de trabajo y fíjelo por la parte inferior con cuatro tornillos M6 x 10 mm.

10. Montaje del cajón pequeño:

Una los paneles laterales del cajón (13 y 14) al panel frontal (6) utilizando cuatro tornillos M10 x 16 mm y, a continuación, fije el panel trasero del cajón (17) con cuatro tornillos M6 x 10 mm. Fije la base del cajón (15) al marco con seis tornillos M5 x 10 mm. Repita todo el proceso para montar el segundo cajón pequeño.

11. Montaje del cajón grande:

Una los paneles laterales del cajón (13 y 14) al panel frontal grande (6) utilizando cuatro tornillos M10 x 20 mm y, a continuación, fije el panel trasero del cajón (19) con cuatro tornillos M6 x 10 mm. Fije la base del cajón grande (18) con siete tornillos M5 x 10 mm.

12. Insertar los cajones:

Extraiga las guías de los cajones del banco de trabajo. Alinee los cajones montados con los rieles y deslícelos con cuidado hasta el tope hacia el interior del banco de trabajo.

13. Montaje del compartimento y de los resortes de gas:

Alinee la base del compartimento (29) con los orificios y presione hacia abajo. Coloque el panel lateral izquierdo del compartimento (21), presione hacia abajo hasta que encaje en su sitio y fíjelo con cinco tornillos M6 x 10 mm. Repita este procedimiento con el panel lateral derecho. Monte los resortes de gas izquierdo y derecho (22L y 22R) en los tornillos de fijación correspondientes.

14. Montaje del accesorio:

Una las piezas (23) y (26) con diez tornillos M4 x 10 mm.

15. Montaje del panel trasero:

Fije el panel trasero (26) con cuatro tornillos M6 x 10 mm.

16. Instalación del soporte de la lámpara:

Fije el soporte de la lámpara (27) a la parte inferior del compartimento apilable con dos tornillos M4 x 12 mm.

17. Cableado de la lámpara:

Enchufe el cable de alimentación a la lámpara y, a continuación, pase el cable por la guía para cables prevista para ello.

18. Ganchos de suspensión laterales:

Fije los ganchos de suspensión en forma de S a la rejilla o a la placa del panel lateral derecho.

19. Portaherramientas:

Cuelgue los ganchos para herramientas (para alicates, destornilladores, etc.) en las posiciones que desee en el panel perforado trasero.

Extracción de los cajones

- Extraiga el cajón completamente hasta que encaje en su sitio.
- Presione al mismo tiempo hacia abajo la palanca de desbloqueo del riel derecho y tire hacia arriba de la palanca de desbloqueo del riel izquierdo.
- Extraiga el cajón en línea recta manteniendo presionadas ambas palancas para separarlo de los rieles.

Sustitución de los cajones

- Extraiga completamente las guías de los cajones del banco de trabajo.
- Alinee con cuidado las guías de ambos lados del cajón con las ranuras de las bandejas extraíbles del armario.
- Asegúrese de que las guías de los cajones y las bandejas permanezcan perfectamente alineados al cerrarlos. No ejerza ninguna fuerza.
- Una vez colocado el cajón, ciérrelo completamente para que las bandejas vuelvan automáticamente a su posición normal.

Cuidado y mantenimiento

- Las superficies con recubrimiento en polvo deben limpiarse con un paño que no suelte pelusa y un producto de limpieza adecuado.
- Los líquidos derramados deben limpiarse y secarse inmediatamente.

- Si cubre el banco de trabajo con una lona o algo similar mientras no lo utilice, se mantendrá limpio.

Eliminación

Eliminación de aparatos eléctricos

Nota: Protección del medio ambiente y eliminación



Los consumidores están obligados por ley a deshacerse correctamente de los aparatos electrónicos, las lámparas y las pilas al final de su vida útil.

Pueden entregarse gratuitamente en los puntos de recogida públicos o en los comercios.

El borrado de datos personales es responsabilidad del consumidor.

Las lámparas y pilas que puedan retirarse sin riesgo y que no estén instaladas de forma permanente deben extraerse previamente para su eliminación por separado.

La legislación local regula los detalles de la eliminación conforme a la ley.

La marca de cubo de basura tachado identifica los aparatos eléctricos y las pilas que nunca deben tirarse a la basura doméstica al final de su vida útil.



Los símbolos debajo del cubo de basura indican las sustancias que contiene (plomo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).

Esta separación es necesaria porque tanto las pilas como los aparatos eléctricos son recursos valiosos y además contienen sustancias perjudiciales para el ser humano y su entorno.

Al reciclar, recoger y reutilizar pilas y aparatos eléctricos adecuados para este fin, contribuyes a la conservación y protección del medio ambiente y de la salud de las personas.

Eliminación del embalaje

El embalaje está compuesto de cartón y materiales debidamente marcados que son reutilizables.



- Los materiales deberán ser reciclados.

Table of contents

Intended use	28
Safety	28
Explanation of symbols	28
Design characteristics in text	28
Fundamental safety precautions	29
Electrical safety	29
Tool-specific notes	29
Scope of delivery	30
Fitting	31
Unpacking the product	31
Pre-Assembly check	31
Assembling the product	31
Drawer removal	33
Drawer replacement	33
Care and Maintenance	33
Disposal	33
Disposing of electrical appliances	33
Disposal of packaging	33



Note: Important, keep for reference at a later date: read carefully



WARNING! Probably risk to life or risk of injury! A generally dangerous situation which may lead to death or serious injuries.



CAUTION! Potential risk of injury! A dangerous situation which may lead to injuries.



NOTICE! Risk of damage to the device! Situation which may lead to property damages.



Note: Information that will help you to better understand the processes at hand.

Intended use

This product is intended for processing workpieces and storing tools.

The device is not designed for commercial use.

Any use not detailed in these operating instructions is unauthorised misuse. The manufacturer is not liable for damages that may occur as a result.

Safety

Explanation of symbols

Safety notes are clearly identified in the instructions. The following representations are used:



DANGER! Immediate risk to life or risk of injury! A directly dangerous situation which will lead to death or serious injuries.

Design characteristics in text

Various elements in these operating instructions are assigned specific design characteristics. This enables you to easily see what type of text it is.

Normal texts,

- Lists,

1. Lists or sequences of actions,

- Instructions and

► *cross references.*

Fundamental safety precautions



Danger to life and accidents for infants and children! Never leave children unattended with packaging material and product. There is danger of suffocation by packaging material and danger to life by strangulation. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product. The product is not a toy.

- The user of the product must have read and understood these operating instructions prior to its first use to ensure the safe handling of this product.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass on the product, you must also pass on these operating instructions.
- Always work with care and the necessary caution!
- Never use excessive force!

Electrical safety

- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug at the plug and not by the cable.
- Do not bend, crush, pull or drive over the power cable, protect from sharp edges, oil and heat.

- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the power cable is damaged immediately disconnect the plug. Never use the device if the power cable is damaged.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Make sure that the device is switched off before plugging in the mains cable.
- Make sure that the device is switched off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.
- If the power connection cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person in order to prevent risks.

Tool-specific notes

- Installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions – otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed.
- Attention! Protruded work pieces may cause overturning.
- The product must be checked for damage before each use.
- This product should only be used on firm, level ground.
- Do not stand on the product or lean on the drawers or worktop.
- Do not climb into the drawers. You could fall and injure yourself.
- Be careful when opening more than one drawer. The product could become unstable and tip over, resulting in product damage or injury.
- Improper installation poses a high risk of tipping. Securely attach the product to the wall to avoid serious injury.
- Do not mount the product on the back of a truck or other moving objects.

- Check the product for completeness and proper function before use!
- Before assembly, check whether splinters have come loose during transport or long storage time. Risk of injury!
- Keep children and uninvolved third parties away from the work area.
- Do not place unbalanced objects on the product, as this could cause it to tip over.
- Do not store the product outdoors or in a damp location.
- Avoid applying excessive force when using the clamping fixture.
- Observe the safety instructions when using an electric tool.
- Electric tools must not be fastened or clamped to the worktop.
- Always wear goggles while you are working.
- Cutting or drilling into the work surface may compromise the supporting parts and damage the product.
- Exercise caution when handling hot tools (hot air guns, soldering lamps, solder paste etc.). The worktop can become damaged and the potential for clamping impaired.
- Do not store flammable liquids on the product.
- Keep these operating instructions in a safe place for future use.
- Remove the parts from the transport packaging and check before assembly whether any splinters may protrude on the wooden surface.
- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Signs on the product that are no longer legible must be replaced immediately.



Before putting the unit into operation, read the instructions for use.



2 people are required for assembly.

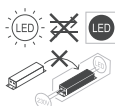


Electrical Shock Hazard. Do not plug the cord into an outlet with wet hands. Do not use this tool chest near a bathtub, shower or swimming pool. Follow this manual for recommended usage.



Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.

- This product contains light sources of energy efficiency class <F>.



Light source non-replaceable

Control gear non-replaceable

Scope of delivery



Note: Figures can be seen under ► *Scope of delivery* – p. 2

1. Rear leg (left) (1×)
2. Front leg (left) (1×)
3. Side panel (left) (1×)
4. Base panel (1×)
5. Rear leg (right) (1×)
6. Front leg (right) (1×)
7. Side panel (right) (1×)
8. Drawer slide panel (left) (1×)
9. Drawer slide panel (right) (1×)
10. Slide support (intermediate) (1×)
11. Upper panel (1×)
12. Back panel (1×)
13. Drawer side panel (left) (3×)
14. Drawer side panel (right) (3×)
15. Drawer bottom panel (small) (2×)
16. Drawer front (small) (2×)
17. Drawer back (small) (2×)
18. Drawer bottom panel (large) (1×)
19. Drawer back (large) (1×)
20. Drawer front (large) (1×)
21. Storage cage side panel (left) (1×)
22. Hinge (left) (1×)
22. Hinge (right) (1×)

- 23. Storage cage lid (1×)
- 24. Storage cage side panel (right) (1×)
- 25. Light power cord (1×)
- 26. Pegboard (1×)
- 27. Light support bracket (2×)
- 28. Light (1×)
- 29. Storage cage bottom panel (1×)
- 30. Wooden table top (1×)
- 31. Hanging hook (5×)
- 32. Hook for pliers (1×)
- 33. Hook for screwdriver (1×)
- 34. Short hook (3×)
- 35. Long hook (3×)
- AA M6×10 mm Screws (96×)
- BB M5×10 mm Screws (19×)
- CC M4×10 mm Screws (10×)
- DD M4×12 mm Screws (2×)

- It requires two people to assemble the product and two people to lift the product into position.
- When you are ready to start, make sure that you have the right tools, plenty of space and a clean, dry area for assembly.
- Unwrap all packaging materials and place the components on top of the carton box or on a clean floor to prevent it from scratching.
- Do not use power tools to construct this product.
- Do not tighten screws until fully assembled.
- Do not overtighten screws or bolts.
- Stability of the product is ensured only when it is set up and positioned on a solid, level, and sufficiently robust surface.
- Ensure that this product is fully assembled as illustrated before use.

Fitting



Note: The actual appearance of your product may differ from the illustrations.

Unpacking the product



NOTICE! Possible damage to property! Improper handling may result in damage to the product.

- Do not use any pointed objects to unpack it.
- 1. Unpack the individual components of the product.
- 2. Carefully remove all parts of the packaging, plastic profiles, tape and foam padding.

Pre-Assembly check

- Unpack and carefully lay out the components. Refer to the parts list to ensure all parts are present.
- Check the packaging and make sure you have all the parts listed.

Assembling the product



CAUTION! Risk of injury! Take care not to jam fingers during assembly and dismantling.



CAUTION! Risk of cuts! Every care has been taken at the factory to avoid sharp edges on this product. Handle the individual parts of this product carefully to avoid accidents or injuries during assembly and commissioning.



NOTICE! Possible damage to property! The product must be set up on a level and sufficiently strong surface. If the surface is insufficiently strong, the stability of the product will be endangered.

- During assembly, all screw heads should be on the outside of the cabinet. Washers and nuts should always be on the inside.
- Do not tighten any nuts until the cabinet is fully assembled.



Note: Figures can be seen under
► *Assembly – p. 3*

1. Left Side Frame Assembly:

Attach the left side plate (3) to the left rear leg (1) and left front leg (2) using four M6 x 10 mm screws. Ensure the holes on the bent edge face upward.

2. Left Drawer Slide Installation:

Align the left drawer slide panel (8L) with the pre-drilled holes, making sure the slides face toward the front of the unit. Secure it using screws (AA).

3. Right Side Frame & Power Cable Assembly:

Repeat the left side frame and drawer slide steps on the right side of the unit using parts 5, 6, 7, and 9. Once assembled, route the connector's power cable through the pre-drilled hole in the right rear leg (5R).

4. Side Frame Connection:

Connect the support parts (4) to the left and right side assemblies using sixteen M6 x 10 mm screws.

5. Rear Panel Installation:

Attach the rear side member (12) to the frame using four M6 x 10 mm screws.

6. Middle Drawer Support (Rear):

Insert four M6 x 10 mm screws into the designated holes on the rear side member (12) and push it down to secure. These screws hold the middle drawer support (10).

7. Front Panel & Middle Support Connection:

Attach the front side member (11) using four M6 x 10 mm screws. Use up to two additional M6 x 10 mm screws to attach the middle drawer support (10) to this front side member.

8. Intermediate Slide Support:

Secure the intermediate slide support (10) to the upper panel (11) by inserting screws (AA) through the slide support and into the upper panel.

9. Worktop Installation:

Place the bamboo plate (30) onto the worktop frame and secure it from underneath using four M6 x 10 mm screws.

10. Small Drawer Assembly:

Connect the drawer side panels (13 and 14) to the front panel (16) using four M6 x 10 mm screws, then attach the drawer rear wall (17) using four M6 x 10 mm screws. Secure the tray bottom plate (15) to the frame using six M5 x 10 mm screws. Repeat this entire process to assemble the second small drawer.

11. Large Drawer Assembly:

Connect the drawer side panels (13 and 14) to the large front panel (20) using four M6 x 10 mm screws, then attach the drawer rear wall (19) using four M6 x 10 mm screws. Secure the large tray bottom plate (18) using seven M5 x 10 mm screws.

12. Drawer Insertion:

Pull the cabinet drawer rails out completely. Align the assembled drawers with the rails and gently slide them all the way back into the unit.

13. Storage Compartment & Gas Strut Installation:

Align the bottom portion of the storage compartment (29) over the holes and press down until it clicks into place. Position the left side panel of the storage compartment (21), press down until it clicks, and secure it using five M6 x 10 mm screws. Repeat this process for the right side panel. Mount the left and right gas cylinders (22L and 22R) to their respective mounting screws.

14. Upper Hutch Assembly:

Assemble parts (23) and (26) together using ten M4 x 10 mm screws.

15. Back Wall Installation:

Attach the completed back wall (26) to the unit using four M6 x 10 mm screws.

16. Light Holder Installation:

Mount the light holder (27) to the underside of the stacking compartment using two M4 x 12 mm screws.

17. Light Wiring:

Plug the power cable into the light, then route the cable through the designated access hole.

18. Side Hanging Hooks:

Place the S-shaped hanging hooks onto the right side wall grid or panel.

19. Tool Holder Placement:

Hang the tool holder hooks (for pliers, screwdrivers, etc.) at your preferred positions on the rear pegboard wall.

Drawer removal

- Pull the drawer out completely until it stops.
- Simultaneously press down on the release lever on the right-side rail and pull up on the release lever on the left-side rail.
- While holding both levers, pull the drawer straight out to separate it from the rails.

Drawer replacement

- Fully extend the drawer slides from the tool chest.
- Carefully align the rails on each side of the drawer with the slots in the cabinet slides.
- Ensure the drawer rails and slides remain perfectly aligned as you push them back in. Do not force them.
- Once inserted, close the drawer completely to automatically reset the slides into their normal operating position.

Care and Maintenance

- Powder coated surfaces should be suitable with a lint-free cloth and a means to be cleaned.
- Liquids should be quickly wiped and dried.
- If you cover her workbench with a tarpaulin or similar while you are not using it remains clean.

Disposal

Disposing of electrical appliances

Note: Environmental Protection and Disposal



Consumers are legally obligated to properly dispose of electronic devices, lamps, and batteries at the end of their lifespan.

They can be returned free of charge at designated public collection points or through retailers.

The deletion of personal data is the consumer's responsibility.

Light bulbs and batteries that can be safely removed and are not permanently installed must be separated for separate disposal.

The details of legally compliant disposal are governed by regional legislation.

The symbol of a crossed-out waste bin indicates that electronic devices and batteries must never be disposed of in household waste after their lifespan.



Symbols placed below the waste bin indicate the possible presence of certain substances (lead = Pb, mercury = Hg, cadmium = Cd).

This separation is necessary because batteries and electronic devices contain both valuable resources and substances that are harmful to humans and the environment.

By recycling, collecting, and reusing batteries and suitable electronic devices, you contribute to the preservation and protection of the environment and human health.

Disposal of packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.



- Make these materials available for recycling.



HAGALO S.A.

Paseo de la Zona Franca 137-139

ES-08038 Barcelona

Spain

atencionalcliente@bauhaus.es

ED/0526